

Cholo: de la estigmatización lingüística al reconocimiento político



Foto: Neptalí Palma- <https://elarteenecuador-cholo>

Marleen Haboud / Paola Murillo / Lesli Singo*

XXVII Congreso Ecuatorianistas (Guayaquil, 06.17.26)

Interdisciplinaridad crítica: socioetnolingüística, glotopolítica, lingüística de contacto, geolingüística, comunicación...



ANALIZAR

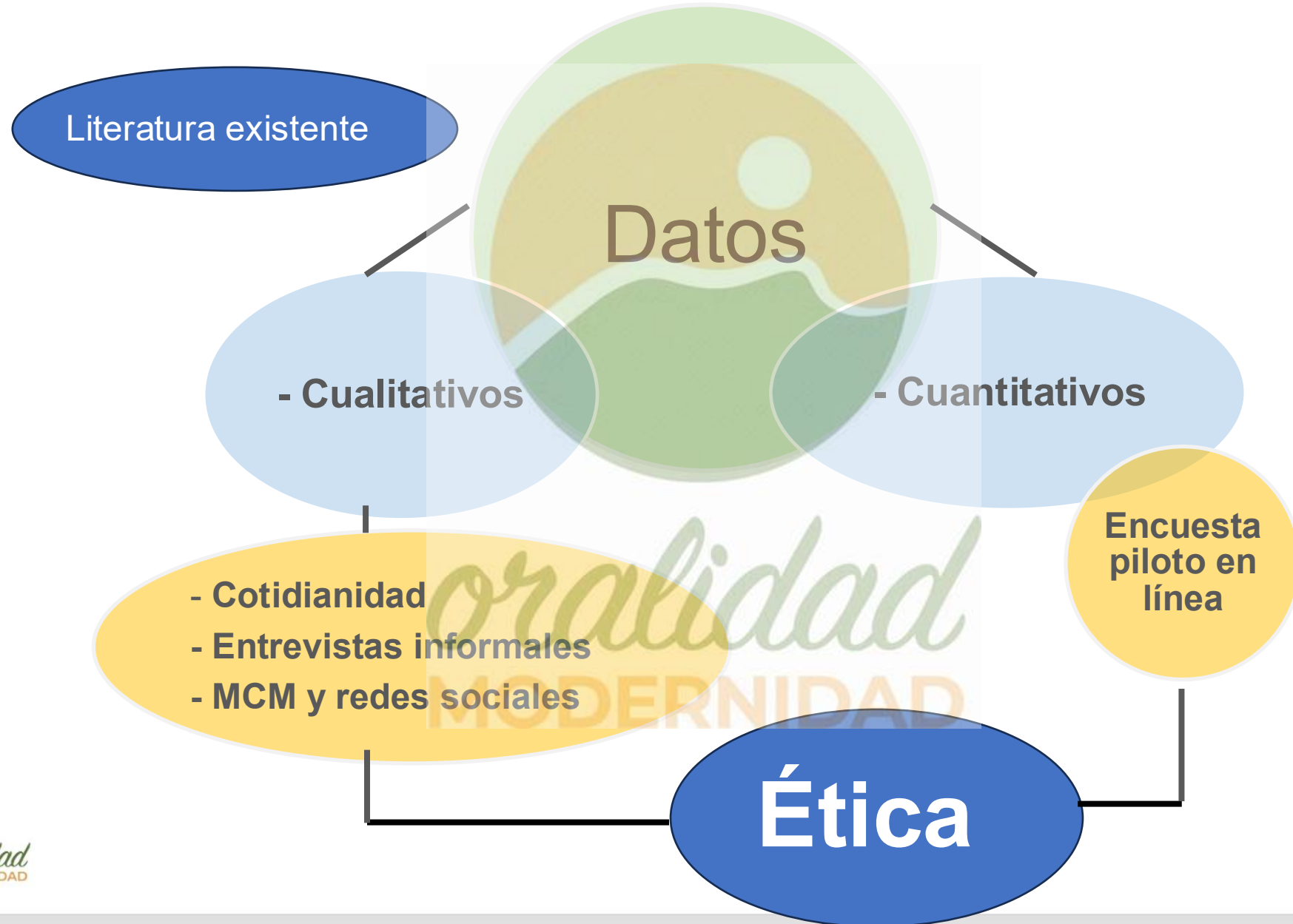
DETERMINAR

VISIBILIZAR

oralidad

Ideologías sociolingüísticas [entendidas como sistemas de creencias que naturalizan jerarquías sociales a través del lenguaje]

Procedimientos metodológicos



Cholo polisémico en el Castellano Andino Ecuatoriano



Cholo, -a

1. Persona **mestiza** generalmente de origen **campesino** con predominio de **rasgos indígenas**
2. Persona que vive a orillas del **mar** o de los ríos de la costa y se dedica a faenas de **pesca**
3. Tratamiento **grosero** y de **malos modales**; se usa como **insulto**
4. Persona **indígena** que ha adoptado usos y **costumbres urbanos**
5. Tratamiento para dirigirse con **familiaridad y cariño** a alguien
6. **Chola** cuencana – mujer campesina de la provincia del Azuay. Se dedica a la artesanía

Cholear - Tratar **despectivamente** a alguien

Cholada - Multitud de *cholos* / Acción de **mal gusto**

Cholerío - **Grupo** de personas de estrato social popular

Cholo y algunas de sus múltiples significaciones en la cotidianidad

(1) Que ese **cholo** ni se acerque... Yo grito ('feo', 'miedoso', 'fachoso') (SR.14.02.26)



(IA foto)

(2) [El abuelo pregunta por sus nietas]

¿Dónde están mis **cholitas**? (PM, 04.26)



(IA foto)

Cholear ('insultar', 'maltratar', 'hacer de menos', 'ignorar')

(3) [A. y B. están almorzando, B. separa todas las lechugas blancas y las bota al basurero; sorprendida, A. pregunta]:

A. ¿Por qué botas las lechugas?

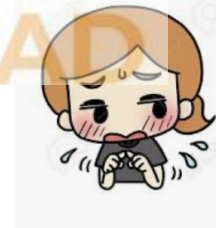
B. No me gustan esas blancas

A. Son la mejor parte. ¡No entiendo por qué les **choleas** a las pobres lechuguitas! (MH/FO.11.01.26)

Acholarse ('avergonzarse', 'ruborizarse')

(4) [Durante una reunión académica, el facilitador pregunta: "¿Alguien tiene comentarios? Nadie responde, pero una de las asistentes dice]:

Se **acholan** (AC, 13.02.26)



De cholos, choladas, choleros...

(5)

DIOS por qué este man es tan CHOLO
hppppp 🤔🤔🤔🤔🤔🤔🤔



4 1 16 1.1K

(X: <https://x.com/CMIGRANA/status/2011230204983926980>)

(X-13.01.26)

(6)



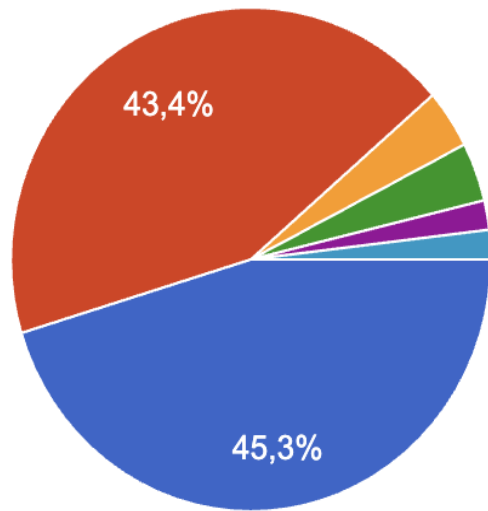
Enexclusivatc (03.10.25)

<https://www.instagram.com/reel/DPW5BnoEX5j/> [Video]. (03.10.25)

es de gente rebajera,
barata....

Estudio piloto

Cholo interviene en la construcción y reproducción de fronteras espaciales racializadas (Bürki y García, 2025)



- 18 - 34
- 35 - 54
- 55+
- 14
- 75
- 64

- 1. Palabras asociadas con **cholo**
- 2. Barrios considerados **cholos**
- 3. ¿Cómo te sientes si te dicen **cholo**?

1. Palabras asociadas con cholo



Palabras	Frecuencia
Mestizo	10
Vulgar	9
Indígena	7
Campesino	6
Corriente	
De la costa	
Mal vestido	
De mal gusto	
Montuvio	5
Mal educado	
Feo	
Joven	4
Naco	
Pobre	
Sin modales	
Barato	3
Indio	
De barrio	
Insulto	
Tradicional	

2. Barrios considerados *cholos*

“Barrios cholos” en Quito



Territorialización del estigma (Alim, 2016)



Geosocioracialización (Haboud, 2024)

Ideologías de racialización > mucho más allá de la lengua...

lingüicismo

racismo

etnicismo

sexismo

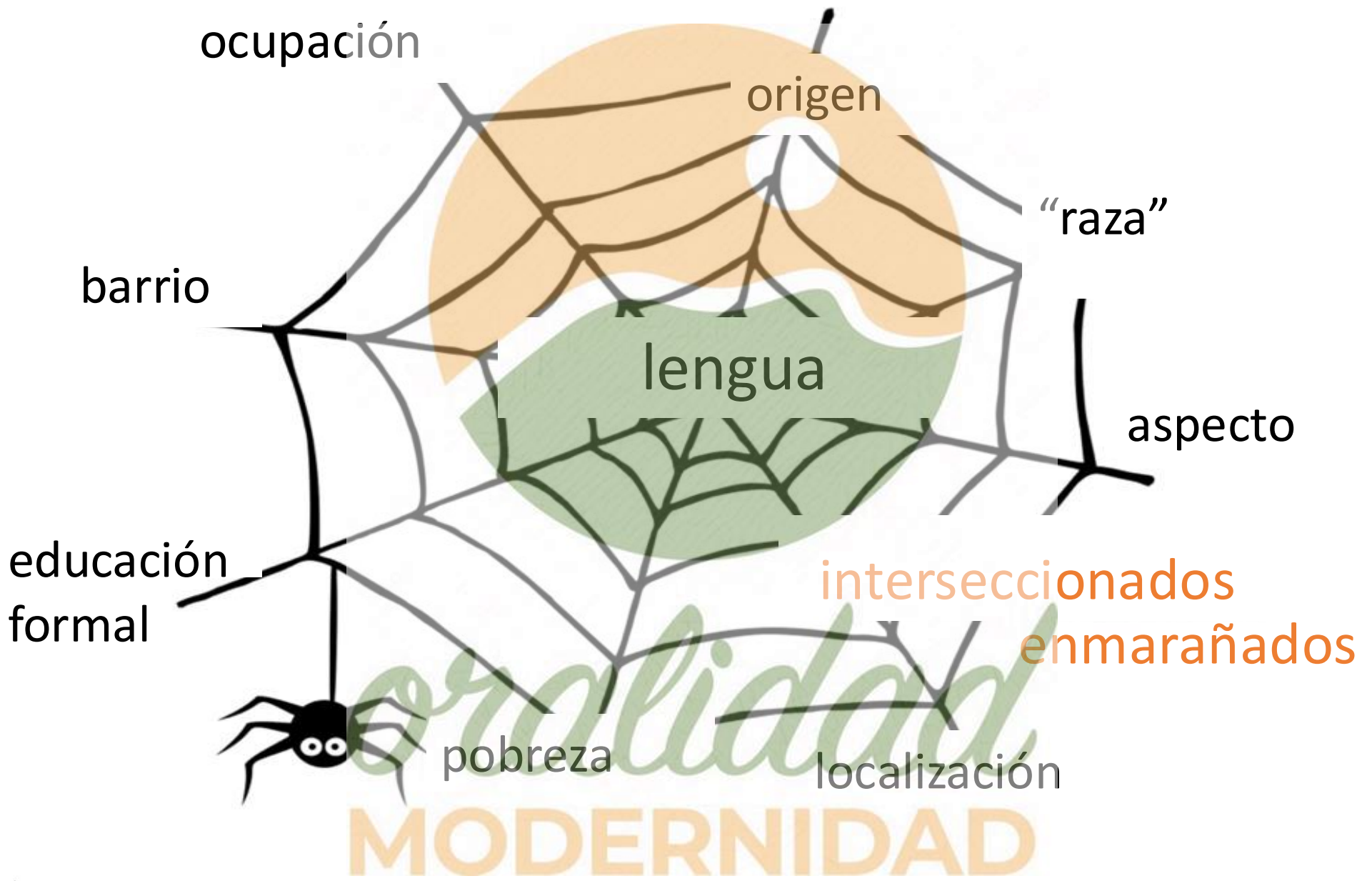


minorización

desprestigio

georacismo

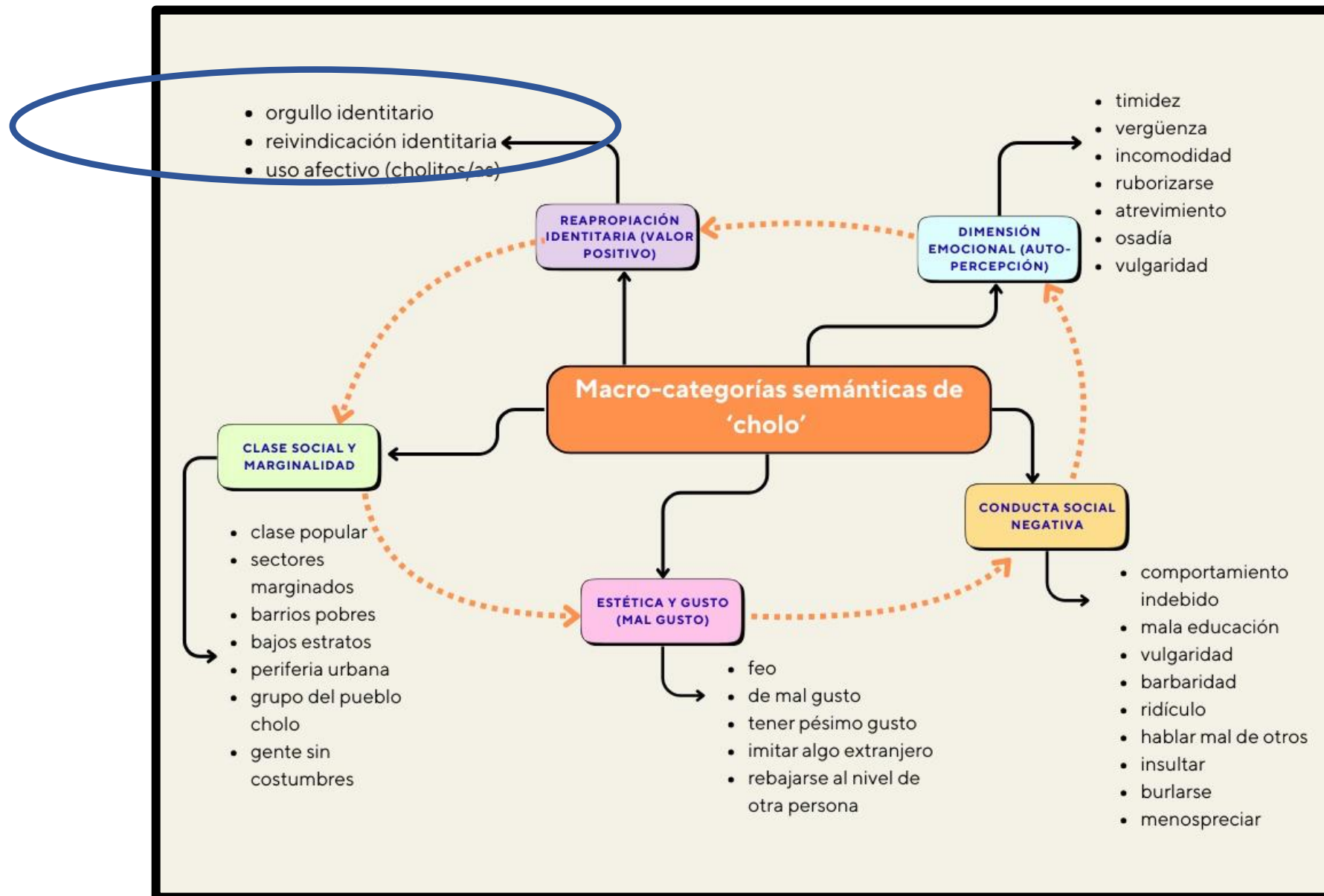
estigmatización



3. ¿Cómo te sentirías si te dijeran cholo?

- (1) Mal, y no entendería qué tiene que ver conmigo (R28)
- (2) Ofendido, insultado (R30+ 6)
- (3) ¡Que ni me piensen decir cholo! (R20)

Contradiscursio transformador



*Diseño: Lesli Singo

**Transitemos de la racialización a la trans-
racialización...a las luchas del Pueblo *Cholo***

R...

**resistencia, reindigenización, reivindicación,
reclamación**

R Reconocimiento
oralidad
MODERNIDAD

R's del estigma colonial a lucha política

Pueblo *Cholo* > Comunas

Huancavilca/Guancavilca*
[WankaWillka 'del
quechua/aimara' 'Sagrado en la
roca grande'/Sol en la piedra
grande]

Lucha política activa



Mapa de las provincias del Ecuador.
📍 Provincias con población chola

1. Emergencia identitaria y organización política

- Desde el siglo XIX - consolidación identitaria (literatura, música y prácticas culturales costeras).
- Siglo XXI - fortalecimiento de su herencia ancestral y de afirmación identitaria
- 2008 > No se incluye al Pueblo *Cholo* en el Art. 56 de la Constitución (“Las comunidades, pueblos, y nacionalidades indígenas, el pueblo afroecuatoriano, el pueblo montubio y las **comunas cholos** forman parte del Estado ecuatoriano, único e indivisible”).

2. Organización y demanda de reconocimiento

➤ **2010:** Federación Nacional del Pueblo Cholo del Ecuador (FENAPUCHOEC) para su “visibilización”

Refuerza **contradiscursos** basado en:

- **Herencia de culturas prehispánicas** del litoral
- **Ancestralidad** y continuidad histórica
- **Derechos colectivos** y reconocimiento como **pueblo con identidad**

oralidad
MODERNIDAD

3. La lucha por la visibilización estadística

- Es **crucial demostrar su presencia demográfica y cultural** para visibilizarse como Pueblo ***Cholo***
- Participación en talleres y mesas de diálogo con el **INEC (boleta censal)**
- La Federación **exige** la inclusión de la categoría ***cholo/a*** en los censos nacionales.

oralidad
MODERNIDAD

4. Cultura, memoria y legitimación identitaria

- Establecimiento del 11 de octubre como Día del **Cholo Ecuatoriano** (2018)
- Difusión de la historia, cultura y **cosmovisión** del Pueblo **Cholo**
- **Revalorización de saberes vinculados** a la pesca, el mar, la medicina tradicional y festividades locales
- **Relación interregional** Costa-Sierra

oralidad
MODERNIDAD

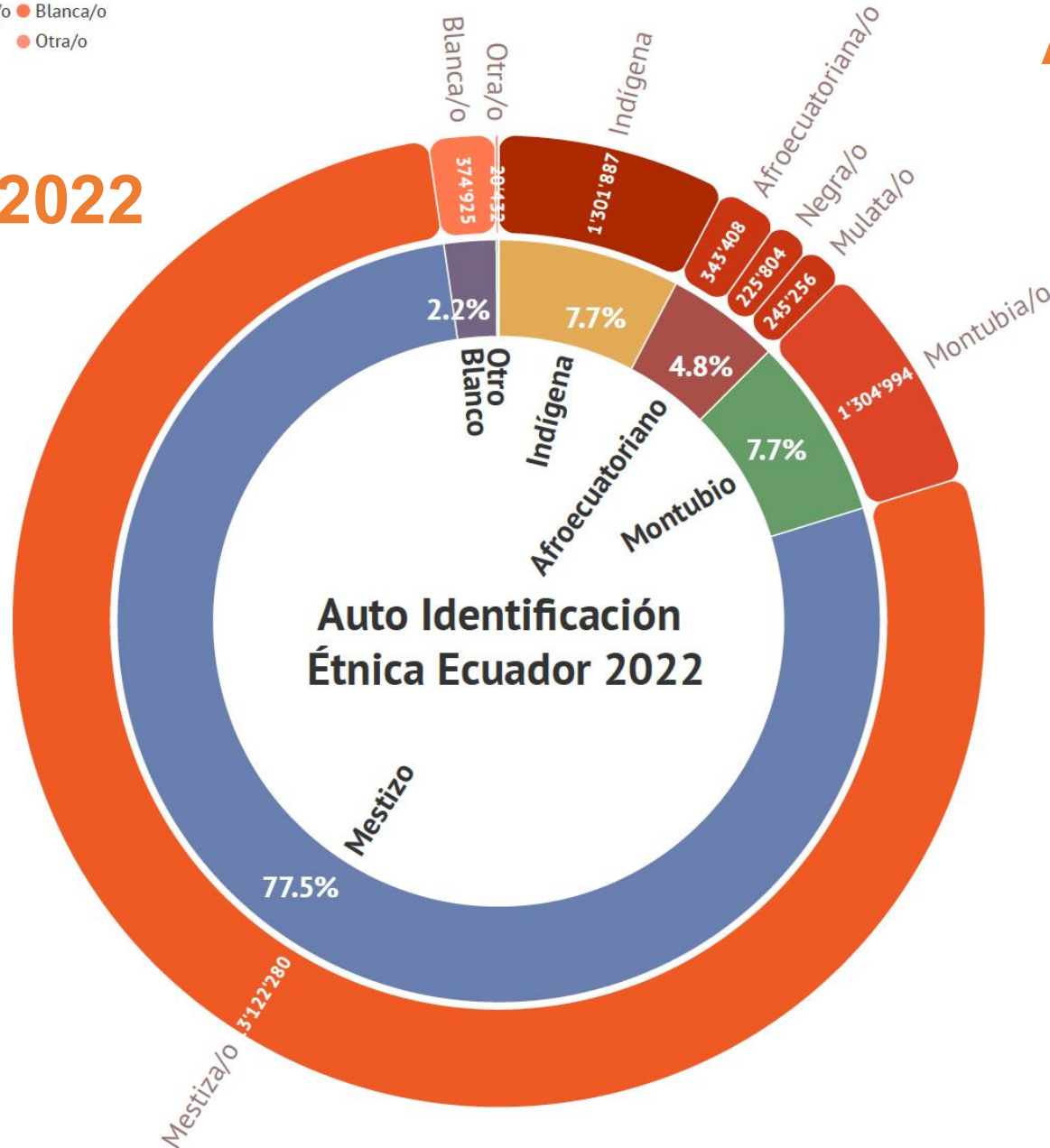


5. Impulso Federación y Asociaciones

- **Federación Nacional del Pueblo Cholo del Ecuador (FENAPUCHODEC)**
- **ASOPUCHOMAN:** La Asociación del Pueblo **Cholo** de Manabí y **Agrupaciones** de cantones como Portoviejo, Montecristi, Jaramijó, Jipijapa y Puerto López
- **Comunas, Organizaciones Parroquiales Rurales, Consorcios de la Chola Cuencana**

Censo 2022

- Indígena
- Mestiza/o
- Afroecuatoriana/o
- Blanca/o
- Negra/o
- Otra/o
- Mulata/o
- Montubia/o



Autoidentificación étnica

- 77,5% Mestizo
- 7,7% Montubio
- 7,7% Indígena
- 4,8% Afroecuatoriano
- 2,2% Blanco
- 0,1% Otro



En definitiva

En lucha del Pueblo *Cholo*... no ha cesado



**La lucha por la palabra es también una
lucha por nuestro reconocimiento***

oralidad
MODERNIDAD

Cholo

- Procesos históricos de racialización
- Dinámicas contemporáneas de autoidentificación y movilidad social
- Estrategias de resistencia que articulan lengua, territorio, memoria, identidad y poder en un Ecuador en permanente (de)(re)construcción

MUCHAS GRACIAS



Haboud, M.; Murillo, P. y Singo, L.: (2026) Reivindicación y resistencia del Pueblo Cholo: de la estigmatización lingüística al reconocimiento político. XXVII Congreso Internacional de la Asociación de Ecuatorianistas. Guayaquil, Ecuador (16-19.05.2026).

BIBLIOGRAFÍA

ESPINOSA APOLO, Manuel (1995): *Los mestizos ecuatorianos y las señas de identidad*. Quito: Ministerio de Cultura.

<https://repositoriointerculturalidad.ec/jspui/handle/123456789/33414>

HABOUD BUMACHAR, Marleen (2024): Discriminación y reclamación lingüísticas en el Ecuador: realidades, esfuerzos, contradicciones y retos. Comunicación presentada en el III Congreso Internacional virtual «Llamado contra la Discriminación Lingüística desde el Perú, en el Decenio Internacional de las Lenguas Indígenas en Iberoamérica». Lima, 11.12.2024.

— (2025): Ideologías lingüísticas en el contacto kichwa-castellano en Ecuador: entre el desplazamiento y el posicionamiento. Comunicación presentada en el Fourth International Symposium on Language Attitudes toward Spanish, Portuguese and Related Languages (LASPRL-4). Olomouc, 09.05.2025.

— (2026): Racismo lingüístico y geosocioracismo: Los longos en Ecuador. En: A. Palacios / S. Gómez (eds.): *Lenguas en contacto: ideologías, actitudes, representaciones y construcciones identitarias*. Madrid/Frankfurt: Iberoamericana/Vervuert (en prensa).

HILL, Jane H. (2008): *The Everyday Language of White Racism*. Malden, MA: Wiley-Blackwell.

IRVINE, Judith T. / GAL, Susan (2000): Language ideology and linguistic differentiation.

<https://web.stanford.edu/~eckert/PDF/IrvineGal2000.pdf>

MACHADO, Jonathan (2024): «Los 100 barrios más peligrosos de Quito». *Primicias*, 02.03.2024.

<https://www.primicias.ec/noticias/quito/barrios-peligrosos-asesinatos-operativos/>

MACÍAS BARRÉS, David (2014): «Patrimonio cultural y lingüístico: El montubio y el amorfino». *HISAL. Histoire(s) de l'Amérique latine* 10. <http://www.hisal.org/revue/article/Macias2014>.

MACÍAS BARRÉS, David (2019): «Políticas estatales e identidades en el Ecuador: etnicidades de la Costa y “reindigenización”», en *Crisol*, 6, pp. 1–16, disponible en:

<http://crisol.parisnanterre.fr/index.php/crisol/article/view/152/134>

— 2020: «El cholo costeño más allá de la literatura», en *Kipus. Revista Andina de Letras y Estudios Culturales*, 47, pp. 68–79. <https://doi.org/10.32719/13900102.2020.47.4>

MACÍAS BARRÉS, David, y Sinardet, Emmanuelle (2026): «Lengua, variación y etnicidad en la Costa ecuatoriana los montuvios y los cholos costeños. Un reto para la documentación», en **HABOUD BUMACHAR, Marleen**: *Desafíos en la Diversidad 4*. Quito: Abya-Yala/PUCE/Programa Oralidad Modernidad.

MASSEY, Doreen (1993): Power-geometry and a progressive sense of place. En: J. Bird et al. (eds.): *Mapping the Futures: Local Cultures, Global Change*. London: Routledge: 59–69.

MURGA TENEMPAGUAY, Julia Martha (2025): «Discursos orales de adultos mayores de comunas de Manglaralto. Enfoque etnolingüístico: preservación de la cultura guancavilca». *Universidad Verdad. Revista Científica de Ciencias Sociales y Humanas* 87 (julio–diciembre). ISSN 1390-2849 / 2600-5786.

NARVÁEZ BURBANO, D. (2024): *Linguistic Racism and Racialization on Social Media. The Case of (Mock) Kichwa*. Tesis doctoral inédita. Amherst: University of Massachusetts.

ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS (OEA) (2022): *Racismo en las Américas*.

<https://www.oas.org/en/sare/civil-society/events/RACISMOESTRUCTURAL.pdf>

PALMA, Neptalí (2018): «Pueblo cholo busca su inclusión en la Constitución». *El Universo*, 04.06.2018.

<https://www.eluniverso.com/noticias/2018/06/04/nota/6792824/pueblo-cholo-busca-su-inclusion-constitucion>

PIERCE, Chester (1970): Offensive mechanisms. En: F. Barbour (ed.): *In the Black Seventies*. Boston: Porter Sargent: 265–282.

QUIJANO, Aníbal (2000): Colonialidad del poder, eurocentrismo y América Latina. En: E. Lander (ed.): *La colonialidad del saber: eurocentrismo y ciencias sociales*. Caracas: CLACSO: 201–246

RAMOS, Joselías (2015): «La “cholería”, con identidad y cultura propias». *El Telégrafo*, 11.10.2015.
<https://www.eltelegrafo.com.ec/noticias/2015/1/la-choleria-con-identidad-y-cultura-propias>

REYES, Linda (2022): «Pueblo cholo pide que sean incluidos en VIII censo población y VII de vivienda». *Diario Correo*, 14.05.2022.
<https://diariocorreo.com.ec/70737/portada/pueblo-cholo-pide-que-sean-incluidos-en-viii-censo-poblacion-y-vii-de-vivienda>

ROSA, Jonathan / FLORES, Nelson (2017): Unsettling race and language: Toward a raciolinguistics perspective. *Language in Society* 46/5: 621–647.

SALOMÓN, Frank (1980): *Los señores étnicos de Quito en la época de los incas*, Pendoneros 10, Otavalo: Instituto Otavaleño de Antropología / Gallo capitán.

SECRETARÍA DE GESTIÓN Y DESARROLLO DE PUEBLOS Y NACIONALIDADES 2025: *Atlas esencial de pueblos, nacionalidades y lenguas del Ecuador*, Quito, Ecuador.

SMITH, Kimbra (2015): *Practically Invisible: Coastal Ecuador, Tourism, and the Politics of Authenticity*. Nashville: Vanderbilt University Press.

ZAVALA, Virginia / BACK, Michele (eds.) (2017): *Racismo y lenguaje*. Lima: Fondo Editorial de la Pontificia Universidad Católica del Perú.

PRENSA

ALDIA-El Cholo pescador, un grupo étnico con sitial privilegiado en el Ecuador

<https://elarteenelecuador14.blogspot.com/2017/05/ecuatorianas-ecuador-es-una-nacion.html>

[AUTOR NO INDICADO] 2019: «Los cholos, una etnia que persigue su inclusión», *Expreso*,
<https://www.expreso.ec/actualidad/cholos-etnia-persigue-inclusion-42726.html>

MACHADO, Jonathan 2024: «Los 100 barrios más peligrosos de Quito», *Primicias*, 2 de marzo de 2024,
<https://www.primicias.ec/noticias/quito/barrios-peligrosos-asesinatos-operativos/>

PALMA, Neptalí 2018a: «Pueblo cholo busca su inclusión en la Constitución», *El Universo*, 4 de junio de 2018,
<https://www.eluniverso.com/noticias/2018/06/04/nota/6792824/pueblo-cholo-busca-su-inclusion-constitucion>

— 2018b: «Pueblo cholo del Ecuador trata su reconocimiento en la Constitución», *El Universo*, 30 de mayo de 2018,
<https://www.eluniverso.com/noticias/2018/05/30/nota/6783458/pueblo-cholo-trata-su-reconocimiento-constitucion>

RAMOS, Joselías 2015: «La “cholería”, con identidad y cultura propias», *El Telégrafo*, 11 de octubre de 2015,
<https://www.eltelegrafo.com.ec/noticias/2015/1/la-choleria-con-identidad-y-cultura-propias>

REYES, Linda 2022: «Pueblo cholo pide que sean incluidos en VIII censo población y VII de vivienda», *Diario Correo*, 14 de mayo de 2022,
<https://diariocorreo.com.ec/70737/portada/pueblo-cholo-pide-que-sean-incluidos-en-viii-censo-poblacion-y-vii-de-vivienda>